



MUCBP001LS8Y

Smluvní strany

Umělecká agentura PIEROT – Helena Beránková

Krčská 971/54

140 00 Praha 4

IC: 63633850, DIČ: 6460111856

e-mail: [REDACTED]

Není plátce DPH

(dále jen „agentura“)

a

Město Český Brod

náměstí Husovo 70

282 01 Český Brod

Zastoupené: tajemníkem města Ing. Alešem Kašparem

Kontaktní osoba: PhDr. Beata Binková, produkce KD SVĚT

email: [REDACTED]

IČO: 00235334

DIČ: CZ00235334

(dále jen „pořadatel“)

uzavírají

SMLOUVU

o zajištění realizace divadelního představení

ŽENA, KTERÁ UVAŘILA SVÉHO MANŽELA

(dále jen „představení“)

Účinkující:

Nela Boudová, Ilona Svobodová, Otmar Brancuzský

Termín představení:

25. 3. 2019 v 19,00 hod.

Místo realizace:

Kulturní dům Svět, ul. Krále Jiřího 332, 282 01 Český Brod

Kontaktní osoba:

PhDr. Beata Binková, tel. [REDACTED]

Cena představení:

33.000,- Kč (slovy třicettřítisíc korun českých)

Doprava:

1x os. auto + 1x nákladní vůz; celkem za 26,- Kč/km

Další ujednání:

Autorská práva ve výši 13,7 % hrubé tržby vyúčtuje a proti

faktuře zaplatí pořadatel agentuře, která provede ohlášení a odvede výslednou částku agentuře Aura-Pont.

Technické podmínky:

- parkovací místo pro nákladní auto
- zázemí pro herce, dvě šatny
- přístup do divadla pro stavbu scény 2,5 hod. před začátkem představení.
- 2 pomocníci při vykládání a nakládání dekorace
- UPOZORŇUJEME, že při představení se kouří

Jeviště – 6x6m, výška 4m, 2x stůl na rekvizity, uklizené prázdné s bočními výkryty a černým horizontem, 1x tah

Zvuk - kabina zvukaře s výhledem na jeviště, přímý poslech ze sálu, případně regulovaný odposlech ze sálu, 1x minidisc s funkcí A-pause, regulované ozvučení sálu (mixpult)

Kontaktní osoba - jeviště, zvuk: Sasha [REDACTED]

Světla - kabina osvětlovače s výhledem na jeviště, odposlech,

L portál min. 3XFHR

P portál min. 3XFHR

L hlediště min. 5XFHR 1000W

P hlediště min. 5XFHR 1000W

jevištní most 5XFHR

světelný pult-min. 12x submaster!

Filtry: 2x zelená, 2x oranžová, 2x modrá

zásuvka 230V (ostrá) - 3x

Kontaktní osoba – světla: Karel Komm [REDACTED]

Pořadatel zajistí, aby představení bylo řádně připraveno i po stránce společenské, bezpečnostní a hygienické.

Všeobecné podmínky

- 1) Agentura vystaví pořadateli do pěti dnů od realizace vystoupení fakturu na sjednanou částku za představení včetně nákladů za dopravu a fakturu na základě vyúčtování pořadatele za autorská práva (viz. Další ujednání). Splatnost faktur je dle platných standardů 14 dní ode dne doručení.
- 2) Agentura se zavazuje, že se technika a umělci dostaví na místo realizace včas tak, aby byli schopni zahájit představení ve sjednanou dobu.
- 3) Agentura zodpovídá za splnění oznamovací povinnosti o představení agentuře Aura-Pont a odvod poplatků za autorská práva viz. Další ujednání.
- 4) Bude-li realizace představení znemožněna z důvodů hodných zvláštního zřetele na straně umělců, např. vážné onemocnění, úmrtí v rodině nebo jiných odůvodněných případů nebo bude-li představení znemožněno v důsledku nepředvídané nebo neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany (např. přírodní katastrofa, epidemie, atd.), pokusí se obě smluvní strany najít náhradní termín nebo mohou od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu škody. Důvody pro odstoupení od smlouvy či změnu termínu si musí navzájem sdělit neprodleně, jakmile se o důvodu jedna ze stran dozví.

- 5) Bude-li smlouva vypovězena (s výjimkou bodu 4) ve lhůtě **do 7 dnů** před představením _____ ze _____ strany:
a) pořadatele, uhradí pořadatel agentuře polovinu ze smluvní ceny představení
b) agentury, uhradí agentura pořadateli polovinu vzniklých nákladů spojených s přípravou realizace představení
- 6) Bude-li smlouva vypovězena (s výjimkou bodu 4) ve lhůtě **kratší než 7 dní** před představením nebo se představení neuskuteční bez předchozího vypovězení smlouvy ze strany:
a) pořadatele, uhradí pořadatel agentuře celou smluvní cenu za představení včetně případně vynaložených nákladů na dopravu.
b) uhradí agentura pořadateli vzniklé náklady spojené s přípravou realizace představení.
- 7) Hostující soubor se zavazuje dbát na požární ochranu ve smyslu Zákona 133/85 Sb. ve znění pozdějších předpisů, Vyhl. č.246/01 Sb. Tzn. respektování požárně-bezpečnostní zařízení (únikové cesty, východy apod.). Hostující soubor ručí za to, že jeho vlastní technická a elektronická zařízení, používaná během představení, jsou bezpečná a splňují požadavky příslušných předpisů a norem.
- 8) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích s platností originálu, po jednom pro každou smluvní stranu a nabývá platnosti podpisem druhou smluvní stranou v pořadí.

Osobní údaje osob uvedených ve smlouvě bude agentura zpracovávat v souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

Tyto osobní údaje bude agentura zpracovávat v rozsahu uvedeném v této smlouvě a zavazuje se, že nebudou dále předávány třetím stranám a budou uchovávány po dobu nezbytně nutnou pro dodržení obecně závazných právních předpisů.

Osoby uvedené ve smlouvě berou na vědomí, že agentura bude tento souhlas archivovat pro účely plnění právní povinnosti agentury jako správce osobních údajů a ochranu jeho oprávněných zájmů (schopnost doložit udělení souhlasu s prováděným zpracováním). A dále rovněž potvrzují, že agentura vůči nim splnila informační povinnost v rozsahu požadovaném obecně závaznými právními předpisy.

Osoby uvedené ve smlouvě svým podpisem udělují agentuře souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely, v rozsahu a po dobu specifikovanou výše.

V Praze dne: 22.11.2018

UA PIEROT - Helena Beránková

Krčská 971/54, 140 00 Praha 4

Umělecká agentura PIEROT
Helena Beránková, majitelka

V Českém Brodě dne:



Město Český Brod

Doložka: tajemník města Ing. Aleš Kašpar

potvrzuje se, že podmínky podmiňující platnost tohoto právního úkonu obce podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. jsou splněny.

Datum: 18.1.19

Podpis VO: _____

14.1.2019

MĚSTSKÝ ÚŘAD ČESKÝ BROD	ČÍSLO DOPOR. RW
D. číslo dne: 26-11-2018	ZPRACOVATEL OT
č. j. MČS 45804/2018	UKLADACÍ ZNAK
PŘÍLOHA: 2 / kóje	